

SOME TO LEAVE HERE SOME TULE LAKE SOON FOR TULE RESIDENTS BEGIN PINEDALE RESIDENTS BEGIN NORTH-WARD JOURNEY

In order that families may be reunited, some of the in order that families nay be reunited, some of the second structure lake Relocation Authority have request include the transfer from North Portland to Tule Lake of if for the transfer from North Portland to Tule Lake of include the transfer from North Portland to Tule Lake of includ

definite steps can be taken. approximately 4,000 former rosidents of Washington and Orogon now in Pinedale vill begin their movement to the TuleLako Relocation Center on July 15, while 150 California evacuees of the same Center will be transforred to the Colorato River Relocation Center sear Parker, Arizona: The exodus to the Arizona Center will begin on July 23, after the completion of the first contingents of 500 daily is completed to fule Lake. Among the 4,000 who are slated to leave for Modoc County are former evacuees from Tacom, Auburn, Bellovue, Hood River, and Kent.

inother group scheduled to be transferred to the Pulo Lake Center is the 319 "White Zoners" from the area comprising the la test districts of all unre stricted zones in Northern Galifornia.

## CLOTHING TO BE ISSUED

The government issuance of clothing will be made soon to the residents of the North Portland Centor was announced by Mr.C.Trow bridge, director of the Service Division. The issuance of clothing which will probably be contracted through Portland stores will begin as soon as the Welfare department is form ed.

Amounts allowed to each person per month are:

Infant	\$ 2.25
Adult male	\$ 3.82
Male 6-18	\$ 2.15
Children	\$ 2.60
Adult women	\$ 4.61
Girls 6-18	\$ 2.85
Total family of 5	\$16.03

### TALENT REVUE TONOTE

The stage is set and "the show will go on!" With this as their battle-cry, the some seventy-five participants of the All Center Talent Rovue will perform tonight, putting forth their best efforts to make this show an enjoyable one. Those in charge ran into some unforseen difficulties at the last minute, but these have been exercise; therefore; the revue of talents will be presented tonight at eight o'clock in the Arena.

This gala entertainment program sponsored by the active Recreational department is under the chairmanship of Barue Okazaki and Shigoru Aoki.

There will be no intermission for the consus count as the check-up was conducted this afternoon.

The complete program for this evening is printed in ful on page three of this issue. No other printed Program will be given so please act accordingly.

### NISEI FORUM ACCLAIMED SUCCESS ELECTIVE ADVISORS CHIEF TOPIC OF FORUM

Tuesday, July 14, 1912

The first Nicei Forum hold last Friday night was a marked success with appreximately 800 interested Contorites in attendance.

Ronald Shiozaki, chairman opened the meeting with a brief introduction of the topic, "Center Improve---monts", related the purpose of such public discussions and then presented Frances Maoda, Arthur Fujiwara, and George Hara, leaders of government, physical improvements and patriotism groups respectively. Other members of the panel inclu ded: George Nakashima, Hat tic Kawahara, Florence Ta tooka, Hiroshi Sumida, Roy Nishimura, Newton Uyosugi, and Minoru Yasui.

Much of the discussion of the evening centered around the topic of electing ropresentative advisors to the Centar's manager. To draft future plans in connection with this Conter's Advisory Board, a committce of eight was nominated from the floor, and inclu des: George Yamauchi, Minoru Yasui, Mark Murakami, Roy Nishimura, Hiroshi Sumida, Tod Tsuboi, Mary Sakimura, and Ronald Shioza ki. From this committee an inner-committee of three, composed of Goorge Yamauchi, Ronald Shiozaki, and Roy Nishimura was chosen to approach Mr. N. Bican, now Conter manager.

It was announced that for the other forums, 6 of the original members of the preceding panel will remain and 2 will be selected at each new mooting. A permanent coordinator or chairman will be chosen to direct the plans of the Ni soi Forum. No date for the next meeting has been set as yet.

July 14, 1918



## CREDIT WHERE DUE

There are many persons in this center who are continually complaining to the waitresses about the condition of the food. These practices succeed only in debusing of the food. These practices success only in depusing the spirit of the girls. In the first place the wait-resses merely serve the food, and certainly have no part in the preparation of the meals. Of course, our releases the spired birth class birth of the spire birth of the spired birth class of the s meals can't be called high class, but under present cir eunstances, we receive the highest grade of food possible which is propared in fine fashion by our cooks. There may be times when we find our food a little salty or burned, but that has happened to all of us in our own homes. We should give the personnel of the kitchen erew well deserved merit for the fine work that they have accomplished. Cooking for some 3000 people is not a very simple operation. On the contrary, it is compli cated employing the various services of many workers. Hereafter, let us all give consideration to the workers who propare and sorve our meals for us. And lot our criticisms, if any, be constructive, and addressed to the proper party and in a civic manner.

interviewing---- Roy Nishimura The Voice of the P.A .--

the pleasant voice that greets you during mealtime with the latest announcomonts is that of Roy Nishi mura.

Something of a solf-made man, his life reads like a success tale with its be ginning in Tularc, Califor nia, on September 16, 1912 the date of his birth. Roy Nishimura spont most of his life in Yakima, Washington, having graduated inform, laving from Yakima high, and cs-from Yakima high, and cs-tablished his business there. Orphaned just out of his teens, he has had to taste difficult tires as well as the successes. His radio career began during high school days when he and his American pal were known as the "Cus tom Radio Builders". 1936 was the boginning of his

radio shop business in Yakima, which was built up to be the most enterprising shop of its kind.

Active in organizations and in civic affairs, he has been a member and offi cial of the Yakima Amateur Radio Club, the Junior and Senior Chamber of Commerce of Yakima, and the Yakima Valley JACL of which he was president for a number of years.

Natural onough, amateur radio is the head hobby; motion pictures and travel ing are his other likes. As to food, he says there's an argument as to the preferance of fried chicken, Chinese food, or a big juicy steak. The future for him like the rest, is very indefinite, but you can guoss it will be--yes,



BLUE RIBBON ....

This wook's mythical BLun RIBBON goes to Ronald Shie zaki for conducting the first Nisei Forum in such orderly fashion. At no time during the forum ma the discussion out of hands, even though the time was limited. Ronale Shiozaki accomplished magnificent task in making this center's first public forum a success in every sonse of the word. BULL SESSIONS ....

Now we know that de mases line species aren't de only ones that hold those evening convorsations, con. monly known as bull sess. ions. We heard on de Q.T. that de so called fairer sexes also hold these sess ions in their rest room in the P.M. They call it by a more refine torm, social chats; but if you ask any. one that lives in Section 4, Corridor A, it's just another bull session, with the emphasis on bull. SERENADE ....

Sunday P.M., a group of wrocks from de wroc. dept. serenadod boneath de window panes of de "EVA-GOC-SIT" office. Luckily, only a more handful of nutty press room loonios were on hand to dish out with de Bronx Cheers.Someday in de near future, do "EVA-GOO-SIT" girlies and fellas will respond witha hellum sorenade.

THIRTY SOON ....

We too heap our praises on G.T. Watanabe and his staff of the PINEDALE LOGO ER for their colorful sixteen page holiday edition We realize the amount of time and labor exerted by each LOGGER member inthese sixteen pages.According to the TULEAN DISPATCH, Pinedale will begin their trek to Tule Lake sometime this week. This means that one of the best all-around con tor publication, PINEDALS LOGGER, will sign off with a thirty. Someday, we too will have to sign a final thirty.

PHYSICAL	
PHIMATIONS	
EXAMINATED	
ENMPLETED	

the compulsory general p icil examinations for all bandlors which began ford man was completed yes dere 12, Abe Oyanada, nodi terday. Abe Oyanada, nodi cal student, conducted these chi stuurs". 380 food hand ters which included the pan ot and dishwashors, bakers butchers, cooks, waitors, mitrosses, vegetable . hand ters, hashers, pantry work ers, and bus boys were oxarised during this period. FINAL RITES

HELD FOR SHIMURA About 250 friends attended the special memorial services which were held Wonday afternoon for little skira Shimura who succumbed last Friday morning to neusles. The services were conducted by Reverand T. Terakawa assested by Rov. H. Sugimoto, in Section 6. All the Christian ministers and Buddhist pricsts attended this special service.

Funeral Services for this by year old lad word held Saturday afternoon, July 11, at the Vancouver Funeral Parlors with Revorand 1. Terakawa conducting. Only parents and two close . friends attended.



PARADE

- 1. One Dozen Roses. 2. Sloopy Lagoon
- 3. Johnny Doughboy Found
- a Rose in Iroland
- 4. Jingle Jangle Jingle
- 5. Jersey Bounce
- 6. Don't Sit Under the Ap
- ple Tree 7. Three Little Sisters
- 8. Who Wouldn't Love You
- 9. Keep the Love Light Burning
- 10. Here You Are
- From your Lucky Strike Et Parado Saturday, July

# IAI FUT REVUE PRO

1.	Flag Coromony Portland Boy Scouts-Troop No. 123
2.	Mon's GlecMadeline Yamane-Diroctor
	Ray Egashira-Accompanist
3.	Tap Dance
	Yasuko Tsuboi-Accompanist
4.	Vocal "Izuna Komori Uta"Holen Kinoshita
	R. Yasukawa-Accompanist
	Shaku Hachi selections Rev. Suginote, Mr. Yamada
6.	Vacal "Snoke Gots In Your Eyes"Madeline Yamane
	Ray Egashira-Accompanist
7.	Song"Aizon Katsura"
	K. Tsujinura, Y. Kuwada, T. Hara
	Honry Matsumga Accompanist
8.	Song and Tap F
	June Fujinoto-Accompanie
9.	Vocal "Furusato"
	Henry Matsunaga - Accorpanist
10.	Odori "Kapore" Frank Yokota
11.	Sloopy laroon . Deep rust
12.	Vocal "Ruton", "Biru No Hado
13	Violin Solo "Leibesfreud"
11.	Violin Solo "Leibestreud Songs Songs
11.	Songs
	Songs "Hikari No hitsu , Aiko and Jimmy Kido
	Henry Matsunaga, Accompanist
16	
16	. Intermission Freshouter V. Mada, B. Wyoda, Odori "Fukagawa"C. Kanda, J. Kide, Y. Mada, B. Wyoda, S. Wakabayashi, N. Yonemura
10.	. Odori "Fukagawa"C.Kanda, J.Kido, t
17	
11	Hawaiian SelectionsJane Akiyama Tap and Song "Girls with Pigtails"Jane Akiyama Tap and Song "Girls with Pigtails"Jane Akiyama
HO.	Tap and Song "Girls with Pigtails" Atsuko Kida, Frances Sono, Lucy Torii, Yuki Sate
10	Atsuko Kida, Frances Sone, Lucy Torri, Do
19	Do R. Egashira and

Albert Nakata 20. Piano Duet, The Royal Tr .. "Kooshi Tsuji Ura Uri" Mr. M. Tomori 21. Naniwabushi ..... Mary Furusho -- Accompanist Vocal "Bocause" ..... 22. ..... Womon's Glee ....Women

ñ

23. Defune ..... 24. Ondo .....

## EVACUAZETTE WHO DOES MOM'S WORK? CENERAL LABORERS DO EVERYTHING

The seruhs the rings off the wash bowlst Who picks up rough from the Frounds and building? who moves bag • rolusd from the Freundsiand building? Who moves bag and bysense, explicit satisfies and function of the second secon

Nho works the hardest for loads freight? the general maintenanco and comfort of the people? It used to be mother It used to be mother av home, but in this Center, it's the general laborers of the officient Lodging Department with Toshi Shinizu and Motolco Oka as man agors under hr. Bill Pow-

Inintoining a working por 011. sonnel of about 235 people which is divided into 12 groups, ranging from theof fice force to the Wapato erew, composed of boys of 17, 18, and 19 years, ori-sinally from Tapato, the department is responsible for nost of the cleanliness and confort, of the Centor. The latter crew as given special mention . for boing willing workers of the heavy, manual labor. The rest of the crew deserve equal commendation; refrigeration, which scos that the milk, eggs, meat, ote. are kept, sufficiently cool; the charwomen and men whose job it is to see that the showers, washroons latrines, and laundry are kept clean and orderly; the nursery erew who sees that their room is in imm.culate order; the cleaning crew with their jobs of sweeping, nopping, and sprinkling the lobbics, and hallways; the night crew whose work just begins as the rest are going to bed; messengers who are on call for every little orrandtho outside crew .which clean up after carcless. residents. The combined crows are instrumental in keeping this Center as the cleanest on the West Const. Most of the work is thankto the Lodging Office.

## COMMITTEE TO MEET

The following people are requested to meet Wednesday, July 15, at 8:00 p.m. in the school annex to rake plans for the Junior Zonbie Day: Eunice Torii, Shig Honda, Mariko Ono, Shig Tsuyuki, Lily Kobaya-shi, Marjoric Konishi, Toniko Takano, Toshi Umemoto Kay Inaba, Any Ito, Akito Machara, Renso Enkoji, Yoshie Kawata, Masuko Hachiya Mary Sasaki, Suniko Kawasa ki, Mary Akiyama, Henry Sa kanoto, Karl Tanaka, Frank Kawahara, Richard Iwata; George Murakami.

July 14, 1962 TRADE WIND 2

MANZAMAR FREE PRESS

The people of Manzana, the people reprimanded for swimming in the community water reservoir --- the following ad was received by the Manzanar Free Press. "Man want to most a Japa-nese girl 19 to 24 years One that speak Eng old. lish and Japanese. Object to marry hor. One that will come to Virginia, am employed by the havy Dopt. of Japanese decent, Indian and Japanese. 13 year old, 5 ft. 8 inch. tall, 150 lbs., nice look. ing. Want nice looking girl, good credit, own home I want to help some honest girl" -- if any of the girls here would like to take up the proposition, we would be glad to recommend you to the sponsors of the ab ove ad via Free Press. MERCELIAN

The people of Merced displayed floats in their 4th of July parade ---- Congrats from EVACUAZETTE for their intuition and initiative.



The first Nisci Forum, from opinions gathered here and there, was a great success. People picked at random re sponded onthusiastically to the roving reporter:

Mr. Carl Trowbridge, director of the Service division: "The Forum demonstrated a definite cooperative spirit and attained its objective of coordinating the thinking of the group to improve the Center." <u>Missiko Migski</u>, Laundry service: "I think the Nisei

Forum is the most domocratic means of presenting possiblo solutions to our many problems."

Bab Oga, recreation: "For the limited time we had it was all right. Next meeting will probably be better." Roy Maeda, Moss and Lodging: "It was good. We should have more of them."

Mary Wakai, canteen: "I enjoyed it thoroughly. Such a forum is very constructive because the people can air their opinions rather than mercly talking among them-

Broshi Takei, Teacher: "They remained only on subject, but it was protty successful at that." one

Florence Tatcoka, panel member: "I think it went off rather well although it had a slow start. The audience responded very well." She suggests a roving microphone for the audience for first loss and unpleasant, but .. for the audience for future meets, and cursory minutes is work that must be done. of each precise for future meets, and cursory minutes of each meeting for the general public after each form. Ber Margai, conteon ranager: "It's a ni such a reput to air our personal opinions." "It's a nice idea for

Lideline Mants ....

MORE SOFTBALL softball the new summer sortball leagues than the recently inished late spring leatinismu the Recreation Department has oven promoted partment lang league into the secondary rating. Alest every team in both lesgues has been strongly reefforced by new players from the Yakina Valley group, and from disbanded

### INACTIVE FEMALES

is far as activo sports are now concorned, the gals in this Center soon as active as a lot of sick cows. Other Conters still have softball and volloy-ball longuos going, besides hav ing tennis, badminton, tablottennis tourneys, etc. Tassa natta, wid de wirmon

here, anyhow? STILL MORE SOFTBALL

The inter--departmental canes are drawing interest like the EVACUAZETTE office (secretaries) draws flies (R.D. staff and crow methors). The fans attenting these games are vory partisan and the rivalry is as keen, if not as sorious, as at any regular league gamo.

PAT ON THE BACK

The Little Giants really deserve a pat on the back for their fine sportsmanship in accopting the Rocreation Dopartment's decision to relegate them into the "A" league, and also for their action in roloasing Chuck Itami in order to make it possible for Min to remain in "AA" soft will, pitching for the Cowitry Cousins. -

#### DEDICATION

You gys are so hand some mbraymy and brave, ill the fair maidens of you they do rave. ow, don't get conceited for --- by hocks! This certainly doesn't refer to you Wrecs!!!



CLARKE

THE TWO WEEKS LONG ALL CENTER HORSESHOE TOURNAMENT CONDUCTED UNDER THE SPONSORSHIP OF THE RECREATION DE-PARTMENT, IN WHICH 5 TEAMS COMPETED, WAS FINALLY BROU-GHT TO & CLOSE MONDAY MORNING, WHEN THE CLASSY SASAEI, KOYAMA DUAL DOWNED THE HIDE, KONISHI COMBINATION IN THE

Recreation Notes

Calisthenic classes are being held regularly in Section 6 on Mondays from 7:30 to 8:00 p.m., on Wednosdays -- 8 to 8:30 p. n. and Fridays -- 7:30 to 8:00 p.n. Those classes are un der the leadership of Murphy Iga and George Azumano and are open to the public. Feminino pupils aro advisod to wear slacks.

#### \*\*\*\*\*

All girls interested in singing are urged to attend the glee club practices held in Section 6 on Wednesdays--8:30 to 9:30 p.m., Saturdays -- 3:00 to 4;00 p.m., and Sundays --3:00 to 4:00 p.m.

All softball toam managors must hand in their new playors' lists to the Recreation Office by 12 noon Wednosday, July 15 along with two available umpires' names.

Also keep tab on the notices posted on the Recrea tion Information Board at all times.

The entrance foes for both "AA" and "A" teams must be in by 12 noon Wednosday, July 22.

The Recreation Department softball team is to play the Cantoon aggregation Thursday, July 16 at 7 p.m.

The galloping Cardinals, former P.J.B.A. Champions are slated to play the Wapato hoopsters Thursday night, July 16, starting at 8 P.N.

FINALS.

Sasaki and Koyama tookthe first game 21-12, lost the second 7-21, and then won the next two, 21-13 21-18 to emerge victorious.

In gaining the finals, the champs had to vanquish such strong contenders as the Suzuki-Shiogi dual, the Shiozaki-Yamauchi team, the Azuma-Somekawa combination and the Kuge-Ikada tean.

The Hide-Konishi combination faced such tough focs as the Tanaka-Onishi, Hiro naka-Kimura, Irinaga-Iga, and Mizuta-Mizuta teams.

### BACHS, "STARS" IC) VIE WED.

The return clash between the "AA" Softball League Champions, Bachelors, and the All-stars, postponed last woek because of rain, will be staged tomorrow night starting at 7 P.M.

As demonstrated in the in itial fray, both the Allstars and the Bachs are balanced well in all dopartments.

The narrow one point margin of victory which the Stars registered in their first game tends to indicate another very close contest.

probability, - CL In all pitching ducl between the Bachelors A-1 hurlor, Bon Soyojina, and the Allstar's Chuck Itami, will ensue.

At this writing, the tenlinoups tative starting for both teams remain the same as no changes have those in been reported by authority.

July 14, 1942



it seems craw units cooperations acquired a new name, but cosentially, it is the Last word in cirls' cotivi the Solvenil League oreset with the G.R. 's defeat of the Risshes, 19-12, Thurs-the The Armson league

day thus		+ PCL.
finished thus:	T	0 1.000
-	3	800
Ramblers	4	5 .600
G.T.	3	2 100
Goons	2	2 .200
Sumanas	1	4 .000
G.R.	0	5 .000
al achos	10	softball

Relconc news to lovers is the summer league for which teams should sign up before July 16 at Rec. Board. More power to the ambitious fans.

Wise words are as rire as "string of poils", cspecially when dropped by boys, but this remark, "the girls are gotting fat", is potent. Take the recreational program woll in hand, and plan to ongage in some netivity daily ... softball, tennis, bad minton, folk-dancing and test of all for those spare tires (in spite of this rubber shortage), cal The 'classes isthenics. are held Monday, Wednesday, and Friday, you know.

Beginners came "all-out" for the social dance class held last Friday, in the Arem. Miss Dorothy Lensch taught in the a.n., while others taught that p. z. One request is being made by all concerned ... no spec tators! . Lot's respect fueir privacy.

Last of all ... don't overlook the handicraft classes..occupation is the bost cure for the blues.

#### CORRECTION

Due to a typographical er ror, the Horseshoe Tournsment write-up on page 5 of this issue contains a phrase stating; "IN Which TEANS COMPETED". This should read; "IN WHICH 35 TEAUS CONSTREP".



Shizuo Kondo: During his 32 years at mapato High, Nonde garnered two stripes in football and was rated one of the bost halfbacks in the Valley. He also pitched and played conter field on the baseballsquad. Here at this Conter Kondo pitches and patrols centerfield for the Wapato nine.

Jirmy Tanaka: One of the best known Baseball figuros in the Northwest, Tanaka has done a great deal towards promoting basetall among the Japanese. Tanaka has been connected with the original Fujiis, Oseis, Mikados, Giants, and the Portland All-Stars while at the present, he coaches the Showas and the Gresham aggregations and plays for the Chains. This man has been the main cog in the promotion of baseball at SHOWA WING MIDGETS, OI MEN VICTOR

In the feature contest of In the locate cheater of the "AA" triple-header Sun day, the once defeated Sho day, batmon blitzed the sink ing Chain Gang nine to the tune of 9 to 1.

The Showns virtually clin ched the game in the sec. and canto when they pushes across 8 markers on 7 orrors, 2 walks, 2 fieldors, choices, and 1 sacrifice hit. They registored 1 run in the fourth inning to sow up the game.

G. Heyamoto, H. Hoyamoto, and H. Ito took turns on the mound for the victors and had the Chain mon hand cuffed until the final inn ing when Yamauchi connected for a circuit clout to tally the lone Chain Gang run.

In other fracases of the day, the league-leading Midgets thumped the Wapato aggregation by a 7 to 1 count while the Old Timers eked out a 9 to 6 triumph over the Gresham Fujiis.

1 56 40

this Conter. - 721 21 Unleashing a 15-hit barrage and taking advantage of

swamped the helpless . Invaders ten by a lop-sided 22 to

The new summer · softball season, with 6 teams in "A" and 4 toams in "A", is schoduled to be inaugurated at a grand opening Friday, July 17 at 7:15

Both leagues are expected to be fast as all teams have been reinforced by ad ditional rocruits.

One now tean, the Showas, composed of Showas and for mer S.P. players, his been added to the "AA"

numerous opponent errors, the Bachelors, "AA" champs, 6 count last night to win

the all-Center title.

The outcome of the game onewould have been more than it was were it sided not for the fact that Ben Soejima, star Bach hurler, was taken out after the Moreover, third inning. the Bachs played a sloppy, listless brand of ball, have disthe worst they played all season.

The only bright spot of the entire game beside Soc jima's ' hurling was the opposing fielding of two fielders, Hide Akagi of the Bachs and Teddy Okita of the Invaders, both of whom made several sparkling catches.